

32001D0036

13.1.2001

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 10/59

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 22. prosince 2000,****kterým se stanoví zvláštní podmínky dovozu produktů rybolovu pocházejících z Jamajky**

(oznámeno pod číslem K(2000) 4077)

(Text s významem pro EHP)

(2001/36/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/493/EHS ze dne 22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh <sup>(1)</sup>, naposledy pozměněnou směrnicí 97/79/ES <sup>(2)</sup>, a zejména na článek 11 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Odborník z Komise provedl inspekční návštěvu Jamajky, aby ověřil podmínky, za nichž se produkují, skladují a expedují do Společenství produkty rybolovu.

(2) Jamajské právní předpisy v oblasti hygienických kontrol a sledování produktů rybolovu lze považovat za rovnocenné ustanovením směrnice 91/493/EHS.

(3) Úřad „Veterinary Services Division (VSD) of Ministry of Agriculture“ na Jamajce je schopen účinně ověřovat dodržování platných právních předpisů.

(4) Pravidla pro získání osvědčení o zdravotní nezávadnosti podle čl. 11 odst. 4 písm. a) směrnice 91/493/EHS musejí také stanovit vzor osvědčení, minimální požadavky na jazyk nebo jazyky, v nichž musí být vypracováno, a funkci osoby, která je zmocněná ho podepsat.

(5) Podle čl. 11 odst. 4 písm. b) směrnice 91/493/EHS je nutné připevnit na balení produktů rybolovu značku udávající jméno třetí země a schvalovací/registrační číslo provozovny, výrobního plavidla, chladírenského skladu nebo mrazírenského plavidla, z nichž produkty pocházejí.

(6) Podle čl. 11 odst. 4 písm. c) směrnice 91/493/EHS musí být vypracován seznam schválených provozoven, výrobních plavidel nebo chladírenských skladů a také seznam mrazírenských plavidel registrovaných podle bodů 1 až 7 přílohy II směrnice 92/48/EHS <sup>(3)</sup>. Tyto seznamy musejí být vypracovány na základě sdělení VSD Komisi. Za zajištění souladu s ustanoveními stanovenými k tomuto účelu v čl. 11 odst. 4 směrnice 91/493/EHS proto odpovídá VSD.

(7) Na základě záruk poskytnutých VSD týkajících se zmrazených mořských plžů, které si Jamajka přeje vyvázet do Společenství, přijala Komise rozhodnutí 2001/37/ES ze dne 22. prosince 2000, kterým se stanoví zvláštní podmínky dovozu mořských plžů pocházejících z Jamajky <sup>(4)</sup>.

(8) Podle čl. 3 odst. 4 písm. b) směrnice 91/493/ES musejí zmrazení mořští plži splňovat vedle požadavků směrnice 91/492/EHS také požadavky směrnice 91/493/EHS. K tomuto účelu byly rozhodnutím 2001/37/ES určeny produkční oblasti, ze kterých mohou být mořští plži sbíráni a vyvázeni do Společenství, a měl by být vypracován seznam provozoven, ze kterých jsou povoleny dovozy a vzor osvědčení o zdravotní nezávadnosti, který musí být přiložen k dovozům zmrazených mořských plžů.

(9) VSD vydal oficiální ujištění, že budou dodržována pravidla uvedená v kapitole V přílohy směrnice 91/493/EHS a splněny požadavky rovnocenné požadavkům stanoveným uvedenou směrnicí.

(10) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 15.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 31.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 187, 7.7.1992, s. 41.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 10, 13.1.2001, s. 64.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Příslušným úřadem na Jamajce, který ověřuje a potvrzuje, že produkty rybolovu a akvakultury splňují požadavky směrnice 91/493/EHS, je „Veterinary Services Division (VSD) of Ministry of Agriculture“.

#### Článek 2

Produkty rybolovu a akvakultury pocházející z Jamajky musejí splňovat tyto podmínky:

1. ke každé zásilce musí být přiložen očíslovaný originál osvědčení o zdravotní nezávadnosti, který je řádně vyplněn, podepsán, opatřen datem a vyhotoven na jednom listu v souladu se vzorem uvedeným v příloze A tohoto rozhodnutí;
2. produkty musejí pocházet ze schválených provozoven, výrobních plavidel, chladiřenských skladů nebo registrovaných mrazírenských plavidel uvedených v příloze B tohoto rozhodnutí;
3. s výjimkou volně ložených zmrazených produktů rybolovu určených ke konzervaci musejí být všechna balení nesmazatelně označena slovem „JAMAJKA“ a schvalovacím/registračním číslem provozovny, výrobního plavidla, chladiřenského skladu nebo mrazírenského plavidla, z nichž produkty pocházejí.

#### Článek 3

1. Osvědčení uvedená v čl. 2 odst. 1 musejí být vypracována nejméně v jednom úředním jazyce členského státu, v němž se kontroly provádějí.
2. V osvědčení musí být uvedeno jméno, funkce a podpis zástupce VSD a úřední razítko VSD v barvě odlišné od barvy ostatních údajů uvedených na osvědčení.

#### Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost šedesátým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

#### Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 22. prosince 2000.

Za Komisi  
David BYRNE  
člen Komise

## PŘÍLOHA A

## OSVĚDČENÍ O ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOSTI

pro produkty rybolovu a akvakultury pocházející z JAMAJKY a určené pro vývoz do Evropského společenství, včetně zmrazených mořských plžů a kromě mlžů, ostnokožců a pláštěnců v jakékoliv podobě

Č. j.: .....

Země odeslání: **JAMAJKA**

Príslušný úřad: „Veterinary Services Division (VSD) of Ministry of Agriculture“

## I. Údaje pro identifikaci produktů rybolovu:

- Popis produktů rybolovu/akvakultury <sup>(1)</sup>: .....
- druhy (vědecký název): .....
- úprava produktu a druh ošetření <sup>(2)</sup>: .....
- Kódové číslo (je-li k dispozici): .....
- Způsob balení: .....
- Počet balení: .....
- Čistá hmotnost: .....
- Předepsaná teplota během skladování a přepravy: .....

## II. Původ produktů

Název/názvy a úřední schvalovací/registrační číslo/čísla provozovny/provozoven, výrobního plavidla/výrobních plavidel, chladiřenského skladu/chladiřenských skladů nebo mrazířenského plavidla/mrazířenských plavidel schválených/registrovaných VSD pro vývoz do Evropského společenství:

.....  
 .....

## III. Místo určení produktů

Produkty se odesílají

z: .....  
 (místo odeslání)

do: .....  
 (země a místo určení)

tímto dopravním prostředkem: .....

Jméno a adresa odesílatele: .....  
 .....

Jméno příjemce a adresa místa určení: .....  
 .....

<sup>(1)</sup> Nehodící se škrtněte.

<sup>(2)</sup> Živé, chlazené, zmrazené, solené, uzené, konzervované atd.

**IV. Potvrzení zdravotní nezávadnosti**

- Úřední inspektor potvrzuje, že výše uvedené produkty rybolovu a akvakultury
1. byly uloveny a na palubě plavidel s nimi bylo manipulováno v souladu s hygienickými předpisy směrnice 92/48/EHS;
  2. byly vyloženy, bylo s nimi manipulováno a v případě potřeby byly zabaleny, upraveny, zpracovány, zmrazeny, rozmrazeny nebo skladovány hygienickým způsobem v souladu s požadavky kapitol II, III a IV přílohy směrnice 91/493/EHS;
  3. prošly hygienickými kontrolami v souladu s kapitolou V přílohy směrnice 91/493/EHS;
  4. byly zabaleny, označeny, skladovány a přepravovány v souladu s kapitolami VI, VII a VIII přílohy směrnice 91/493/EHS;
  5. nepocházejí z jedovatých druhů nebo druhů, které obsahují biotoxiny;
  6. splňují organoleptická, parazitologická, chemická a mikrobiologická kritéria stanovená pro některé kategorie produktů rybolovu směrnicí 91/493/EHS a jejími prováděcími rozhodnutími.
  7. pokud se jedná o zmrazené nebo zpracované mořské mlže, byli tito mlži získáni ze schválených produkčních oblastí uvedených v příloze rozhodnutí Komise 2001/37/ES ze dne 22. prosince 2000, kterým se stanoví zvláštní podmínky dovozu mořských plžů pocházejících z Jamajky <sup>(1)</sup>.
- Níže podepsaný úřední inspektor prohlašuje, že jsou mu známa ustanovení směrnice 91/492/EHS, směrnice 91/493/EHS, směrnice 92/48/EHS, rozhodnutí 2000/36/ES a rozhodnutí 2000/37/ES.

V ..... dne .....  
(místo) (datum)



.....  
.....  
(podpis úředního inspektora) <sup>(?)</sup>  
(jméno hůlkovým písmem, titul a funkce podepisující osoby)

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L10, 13.1.2001, s. 64.

<sup>(?)</sup> Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení.

## PŘÍLOHA B

## SEZNAM PROVOZOVEN A PLAVIDEL

Schvalovací číslo	Název	Město Region	Kategorie
VSDJ/DYC-007	DYC Fishing Ltd	Kingston	PP
VSDJ/JAL-003	Jamaica Aquaculture Ltd	Barton Isles, St. Elizabeth	PP
VSDJ/TRE-009	Tonrick Enterprise Ltd	Yallahs, St. Thomas	PP
VSDJ/LK-040	Lady Kim (Stanley Mohammed)	Lionel Town Clarendon	ZV

PP: zpracovatelský závod.

ZV: mrazírenské plavidlo.